ANC
Arcueil notre cité
mars 2011 | n°215

Cantonales : le mode d'emploi | 6

Préparez la fête ! | 10

Il était une fois l'âge d'or du rock | 15

Tous les nouveaux commerces | 16

Événement : le président Zuma à Arcueil | 17

Tous les rendez-vous de mars

Le fil d'Arcueil

Situé en face du stade Louis Frébault, le club Guy Môquet propose aux 11-17 ans des activités de loisirs surprenantes, voire renversantes.

|12| Centrale |

BIENVENUE AU CLUB !

cora Arcueil

Du lundi 21 mars au samedi 2 avril

Le printemps du Vin

9€50
2007
Moulis
Château Gressier
Grand Poujeaux

SERVICE GRATUIT

coradrive.fr

1 je fais mes courses en ligne 24h/24
2 je choisis le jour et l'heure
3 je règle en ligne
4 je récupère mes courses au coradrive

5 MIN POUR CHARGER VOTRE VOITURE DE COURSES

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. CONSOMMEZ AVEC MODÉRATION.

retrouvez nos offres sur www.cora.fr/arcueil

cora et moi, la confiance est là

cora

LACARTE

LIVRAISON GRATUITE

ET DIRE QUE CERTAINS PAIENT ENCORE LA LIVRAISON.

MONOPRIX ARCUEIL C.C. LA VACHE NOIRE

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H À 21H - LIVRAISON AVEC PAIEMENT À DOMICILE

Monoprix SA - SA au capital de 61 751 696€ - 14-16, rue Marc Bloch - 92110 Clichy - 552 018 020 R.C.S. Nanterre.

À PARTIR DE 50€ D'ACHATS
EN MAGASIN.

LACARTE EST DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT,
DEMANDEZ-LA EN CAISSE OU À L'ACCUEIL !

ON FAIT QUOI POUR VOUS AUJOURD'HUI ? MONOPRIX.fr

*Voir conditions générales et spécifiques de livraison et conditions d'adhésion à **LA**CARTE de fidélité Monoprix en magasin.

MARS 2011

Actualités

Marcel Gauchet, de retour à l'UPA | 5
Nouvelles rames sur la ligne B du RER | 5
Le mode d'emploi des cantonales | 6
Aide au permis de conduire | 7
Débat à la Maison des solidarités | 8
Liberté, égalité, mobilité | 9
Ateliers équilibre et mémoire | 9

Vues – In situ

Papillons et scarabées | 10
Vue tropicale | 10
Mille couleurs à la fête du Têt | 11

Centrale

Bienvenue au club Guy Môquet ! | 12

Découvertes

Théâtre à domicile | 14
L'âge d'or du rock | 15
Nouveaux commerces | 16
Jeux | 18

Événement

Le président de l'Afrique du Sud à Arcueil | 17

C'est vous qui le dites

Après la pluie, le néant | 20
En vacances chez les despotes | 21

La parution du carnet de route du maire et celle des tribunes des groupes politiques sont interrompues dans ANC/Arcueil notre cité *jusqu'au scrutin cantonal (élection des conseillers siégeant au Conseil général), qui se déroulera les 20 et 27 mars.*

ANC/Arcueil notre cité

mensuel d'informations locales et municipales
Rédaction :
10 avenue Paul Doumer
94114 Arcueil cedex
Tél. : 01 46 15 09 56
Télécopie : 01 46 15 09 51
Courriel :
communication@mairie-arcueil.fr
Directeur de la publication :
Daniel Breuiller,
maire d'Arcueil
Adjointe au maire, chargée de la communication :
Marie-Pierre Reynaud
Rédacteur en chef :
Laurent de Villepin
Rédaction et SR/Editing :
Philippe Lorette
(journaliste territorial)

Ont collaboré à ce numéro :
Colline Gori, Sandra Deruère, Tristan Gaguèche et Kevin Gouttegata
Graphisme : Gilles Vérant
Photos : la rédaction, German Guzman N et Éric Demare (responsable photo : Philippe Lorette)
Une : photographie Philippe Lorette
Secrétariat :
Christine Penchemel
Régie publicitaire :
Echom – regie@lecho.com
Impression : Alliages C.I., Gentilly (13 000 exemplaires)
Distribution :
Proximes communication

Cantonales, mode d'emploi

| 6 | Actualités |

Les dernières élections des conseillers généraux des assemblées départementales se dérouleront les 20 et 27 mars. Prêts à voter (en connaissance de cause) ?

Une bourse pour les candidats au permis de conduire

| 7 | Actualités |

Une trentaine de jeunes Arcueillais, en formation ou en recherche d'emploi, pourront bénéficier d'une aide allant de 560 jusqu'à 980 euros. Mais pas sans contrepartie.

Théâtre à domicile | 14 | Découvertes |

CG

Le 28 janvier, Catherine Marne accueille ses invités dans son appartement, notamment un jeune premier dont elle connaît les parents et qu'elle a vu en culotte courte, Jérémie Le Louët, devenu comédien et metteur en scène. Un reportage insolite.

© World Economic Forum / Michael Würtenberg

Le président de l'Afrique du Sud à Arcueil

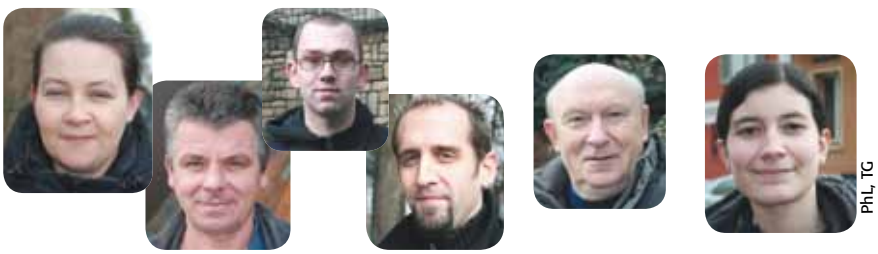
| 17 | Événement |

Jacob Zuma, président de la république d'Afrique du Sud, a souhaité venir à Arcueil jeudi 3 mars lors de la visite d'État qu'il effectue actuellement en France. À cette occasion, comme l'avait fait Nelson Mandela, il rendra hommage à Dulcie September en se rendant sur la plaque commémorative au collège.

En vacances chez les despotes ?

| 21 | C'est vous qui le dites |

Avez-vous déjà passé des vacances dans un pays régi par une dictature ? Était-ce un séjour plaisant, heureux, exempt de tout sentiment de culpabilité ?


PhL, TG

© Catherine Hélie / Éditions Gallimard

Une date

LUNDI **14** MARS

Marcel Gauchet, de retour à l'Université populaire

Presque deux ans après la conférence *La démocratie contre elle-même*, voici *La démocratie à l'épreuve des totalitarismes*. À la manette, ou plutôt au verbe, le philosophe et historien Marcel Gauchet attirera sans doute à nouveau de nombreux disciples ou simples auditeurs férus de démonstrations claires et éclairantes, lundi 14 mars, dans le cadre du cycle « Le retour du politique » développé par l'Université populaire d'Arcueil. Il y a quelques mois, Marcel Gauchet publiait, au croisement de l'anthropologie, de la politique et de la philosophie, le troisième volet de sa tétralogie consacrée à *« l'avènement de la démocratie »* (Gallimard, 2010). D'une richesse presque infinie, les ouvrages de Gauchet parcourent d'un même mouvement l'histoire de l'État, l'histoire politique de la religion, l'histoire de l'émergence de l'individu et celle des formes politiques en France depuis la Révolution. Trop abscons ? Non, le rédacteur en chef de la revue *Le Débat* a certes quelques années lumière d'avance sur l'auteur de cette présentation, mais il tient à pousser le bouchon de l'intelligence avec… intelligibilité. Le philosophe arcueillais Guy Coq n'hésite pas à affirmer : *« Marcel Gauchet est de la dimension de Sartre ou Foucault. Et en plus, j'adore sa modestie. »* Une conférence indispensable pour qui veut comprendre l'actualité nationale et internationale au-delà du fil des agences de presse.

Philippe Lorette

> Lundi 14 mars, 20h, à Anis-Gras, 55 avenue Laplace. Entrée gratuite.

Une lettre

B comme « notre » ligne de RER, longue de 78 kilomètres entre Saint-Rémy-les-Chevreuse et l'aéroport Charles de Gaulle (ou la gare Mitry-Claye pour sa branche nord-est) et empruntée quotidiennement par 860 000 voyageurs.
Très attendues, quelques nouvelles rames (trains MI79 rénovés) arrivent enfin à la station Laplace. Entre trente et quarante nouveaux trains seront mis en circulation en 2011 (dont une dizaine au premier semestre), puis une quarantaine en 2012. Les MI79 nouvelle formule disposent d'un aménagement intérieur sans cloison afin de faciliter les déplacements, de la climatisation, de systèmes d'information en temps réel à bord et de 24 caméras de vidéoprotection par rame PhL

DR

© RATP © RATP

Un film

Pour parler de **la violence conjugale**

À l'occasion de la journée de la femme, le Réseau local de lutte contre les violences conjugales et intrafamiliales organise la projection du film *Te doy mis ojos (Ne dis rien)* de Iciar Bollain, suivi d'un débat. Rendez-vous mercredi 16 mars à l'Espace Jean Vilar, buffet d'accueil à 19h, film à 19h30. Entrée libre.

SPORT EXPRESS

Athlétisme

Marion Griffaton, 10 ans, a remporté à Champigny-sur-Marne le championnat du Val-de-Marne de cross-country. Elle a également décroché le titre départemental en salle le 9 janvier à Pantin (Seine-Saint-Denis). Daphnée Biboum-Nouga, 12 ans, est montée sur la première marche du podium départemental en épreuves combinées (50 mètres haies, saut en hauteur, lancer de poids et 1000 mètres) à Pantin le 29 janvier. Pauline Pharipou, 17 ans, a remporté le 60 mètres et le 200 mètres aux championnats du Val-de-Marne. Elle est ensuite devenue vice-championne régionale cadette à Eaubonne (Val-d'Oise) les 5 et 6 février sur ces distances. Sakina Kandouz, 17 ans, a pris lors de la même compétition la troisième place de l'épreuve de saut en longueur.

Basket-ball

Les minimes garçons du collège Dulcie September ont remporté le 9 février au gymnase Jean-Pierre Ducasse le championnat départemental UNSS (union nationale du sport scolaire). Après les filles l'an passé, c'est le quatrième titre en trois ans décroché par des élèves de l'établissement arcueillais. En demi-finale, « Dulcie » a pulvérisé le collège La Cerisaie de Charenton-le-Pont (61-7). Les locaux se sont ensuite imposés en finale face au collège Jules Ferry de Villeneuve-Saint-Georges sur le score de 36 à 13. Cette victoire est aussi un peu celle du Cosma basket. En effet, un seul joueur n'évolue pas au sein de cette section. Le championnat de l'académie de Créteil se déroulera le 16 mars.

Football

Trente-neuf jeunes de la section football du Cosma, âgés de 8 à 15 ans, ont passé une semaine en février à Saint-Cyprien (Pyrénées-Orientales). Au programme : entraînement et perfectionnement des bases. Une après-midi a été consacrée à une balade en bord de mer. D'autres activités sportives et même une soirée karaoké étaient organisées par les six éducateurs du club qui les encadraient. *« Cela leur a permis de vivre en commun une semaine dans une région qu'ils ne connaissaient pas et au sein d'une structure bien équipée »*, explique le président du club, Alexandre Barbiero. KG

Émissions de mars sur OTO RADIO .com La radioweb banlieue sud

Débat élections cantonales
- Arcueil/Gentilly : rencontre avec les principaux candidats. *Avant le 20*

Culture & Découverte
- Premier cours de sophrologie à la radio et présentation d'un centre naturel à Bagneux *(en archive)*
- Retour sur le festival Les sens de l'Art à Cachan (1-3 mars) avec les Fatals Picards

Voyage AuTour du Monde
- Au Togo : fête au village et portraits d'artistes togolais. Avec Stéphanie (de l'association Ngoko Togo). *Mercredi 23 à 19h*

Ateliers radiophoniques
Avec des jeunes du Chaperon-Vert
- Première : *en archive*
- Deuxième : *courant mars*

Tous Euro
- Spéciale Russie (Veronika Bulycheva, chanteuse russe à Cachan, festival Russenko au Kremlin…). *Mercredi 9 à 19h*

Prêt à changer vos repères ? Écoutez la radio sur Internet OTORADIO disponible sur Apple Store (iPad, iPod et iPhone)
www.otoradio.com Ouvre Tes Oreilles la 1ère Radioweb de Paris - Banlieue Sud

Cantonales, mode d'emploi

Le vade-mecum pour les dernières élections des conseillers généraux, remplacés dans trois ans par les conseillers territoriaux.

> Quand ont lieu les élections cantonales ?

Les élections cantonales, dans les cantons renouvelables (notamment le canton Arcueil-Gentilly ouest), ont lieu **les 20 et 27 mars 2011**. Mais le second tour n'est qu'éventuel (lire plus bas : « Quel est le mode de scrutin ? »).

> Qui peut voter ?

Comme pour les scrutins nationaux, peuvent voter aux élections cantonales les Françaises et les Français âgés de dix-huit ans accomplis, jouissant de leurs droits civils et politiques, inscrits sur les listes électorales.

Le scrutin cantonal n'est pas ouvert aux ressortissants des pays membres de l'Union européenne.

> Pour quelle durée sont élus les conseillers généraux ?

Les conseillers généraux sont en principe élus pour six ans. Cependant, la loi du 16 décembre 2010 réformant les collectivités territoriales[1] prévoit notamment la suppression des conseillers généraux et des conseillers régionaux et leur remplacement par des conseillers territoriaux élus au niveau des cantons qui siègeront dans les deux assemblées (conseil général pour le Département et conseil régional pour la Région). La première élection de ce type doit avoir lieu en 2014. **Le mandat des conseillers généraux élus en 2011 sera donc ramené à une durée de trois ans.**

> Quel est le mode de scrutin ?

Pour chaque canton renouvelable, un conseiller général est élu au scrutin uninominal majoritaire à deux tours.

Pour être élu au premier tour, un candidat doit obtenir, à la fois, au moins la majorité absolue des suffrages exprimés (plus de 50 %) et un nombre de suffrages égal à au moins 25 % des électeurs inscrits.

Pour être candidat au second tour, il faut avoir obtenu au premier tour un nombre de suffrages au moins égal à 12,5 % des électeurs inscrits. Toutefois, si un seul candidat franchit cette barre, le candidat arrivé en seconde position peut se maintenir. À l'issue de ce second tour, le candidat qui obtient le plus grand nombre de suffrages est élu.

> Quels sont les candidats à Arcueil ?

Postulent au poste de conseiller général du canton Arcueil-Gentilly ouest : **Daniel Breuiller** (Gauche citoyenne et Europe Écologie – Les Verts), sortant, soutenu par le Parti socialiste ; **Dominique Jacquin** (MoDem), soutenu par le Nouveau centre, par l'UMP (Union pour un mouvement populaire) et par Arcueil autrement et pour tous ; **Michèle Guillemart** (Front national) ; **Carine Delahaie** (Parti communiste), soutenue par le Front de gauche ; **Nicole Florence** (Parti ouvrier indépendant).

> Quel est l'actuel rapport des forces politiques dans le Val-de-Marne ?

49 cantons composent le Val-de-Marne (qui ne comprend que… 47 communes). À gauche, le groupe communiste comprend 16 conseillers généraux (dont le président du conseil général du Val-de-Marne, Christian Favier), le groupe socialiste et républicain et le groupe gauche citoyenne possèdent respectivement 11 et 4 conseillers (Daniel Breuiller – canton d'Arcueil – fait partie de ce dernier groupe). À droite, le groupe UMP rassemble 18 conseillers généraux.

> Quel est le rôle des conseillers généraux ?

Les conseillers généraux composent le conseil général, assemblée délibérante du département. Le conseil général règle les affaires du département en assemblées plénières ou en commissions permanentes.

Le département apparaît comme le principal attributaire des transferts de compétences effectués depuis 1982 de l'État vers les collectivités territoriales. Ses quatre domaines d'action[2] sont : tout d'abord **l'action sociale et sanitaire** (aide sociale à l'enfance, aide aux handicapés, aide aux personnes âgées – APA –, insertion sociale et professionnelle – RSA) ; **l'aménagement de l'espace et l'équipement** (gestion des routes départementales et nationales notamment) ; **l'éducation** (gestion matérielle des collèges notamment), **la culture et le patrimoine** ; **les actions économiques.**

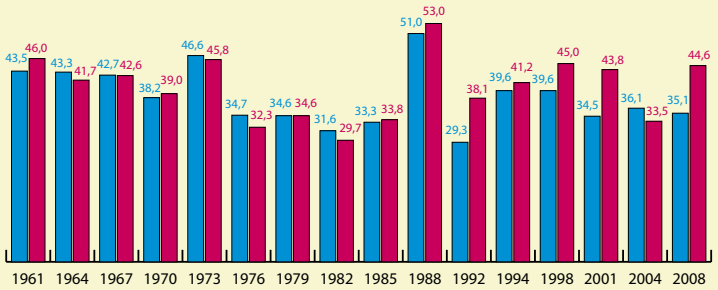
Philippe Lorette

(1) Le tableau qui prévoyait le nombre de conseillers territoriaux par région et par département (3 471 conseillers territoriaux devant remplacer les 5 660 conseillers régionaux et conseillers généraux) a été censuré par le Conseil constitutionnel.

(2) Voir www.vie-publique.fr > découverte des institutions.

Quelle abstention ?

Selon un sondage national réalisé du 10 au 14 février par l'institut OpinionWay-Fiducial pour *Le Figaro* et LCI, la participation au prochain scrutin des cantonales ne s'élèverait qu'à 47 %. Le record de l'abstention à de telles élections, qui date de 1988, serait dans ce cas égalé. La méconnaissance du rôle des conseils généraux et la défiance actuelle vis-à-vis des politiques joueraient en ce sens. En effet, selon le baromètre Cevipof (Centre de recherches politiques de Sciences Po) de décembre 2010, 83 % des Français considèrent que les responsables politiques se préoccupent *« peu ou pas du tout de ce que pensent les gens comme eux »*. Mais la proximité des élections présidentielles et le débat politique national qui s'intensifie pourraient cependant agir dans le sens inverse, 58 % des Français déclarant s'intéresser *« beaucoup »* ou *« assez »* à la politique, un pourcentage en hausse de trois points en un an. PhL



Évolution de l'abstention aux élections cantonales en France depuis 1961

Les bureaux de vote à Arcueil

1. **Hôtel de ville**
   10 av. Paul Doumer
2. **Groupe scolaire Henri Barbusse**
   10/14 rue Henri Barbusse
3. **École élémentaire Olympe de Gouges**(1)
   56 avenue Vladimir Ilitch Lénine
4. **École maternelle Olympe de Gouges**(1)
   54 avenue Vladimir Ilitch Lénine
5. **Espace Jean Jaurès**
   20 avenue du Président Salvador Allende
6. **École élémentaire Aimé Césaire**(2)
   45 rue du Général de Gaulle
7. **École maternelle Danielle Casanova**
   26 rue du Général de Gaulle
8. **École élémentaire Jules Ferry**
   1 rue Paul Signac
9. **Centre Marius Sidobre**
   26 rue Émile Raspail
10. **École maternelle Louise Michel**
    62 avenue de la Convention
11. **École élémentaire Jean Macé**
    2 rue Fernand Forest
12. **École maternelle Pauline Kergomard**
    49 av. Gabriel Péri

Ces douze bureaux de vote seront ouverts de 8h à 20h le dimanche 20 mars et, s'il y a un second tour, le dimanche 27 mars.

1) Les deux bureaux de l'école Olympe de Gouges remplacent ceux de l'ancienne école Joliot-Curie maternelle et élémentaire.

(2) Le bureau de l'école Aimé Césaire remplace celui de l'ancienne école élémentaire Laplace.

Coup de pouce pour préparer le permis

PhL

Vingt-cinq jeunes Arcueillais, en formation ou en recherche d'emploi, pourront bénéficier d'une bourse de 560 à 980 euros.

Solide coup de pouce, l'attribution d'une bourse municipale afin de financer en partie la préparation au permis de conduire (permis B) s'adresse aux Arcueillais âgés de 18 à 25 ans et engagés dans une démarche d'insertion professionnelle (recherche d'emploi, formation, apprentissage…). Ne sont donc pas concernés les lycéens, les étudiants et les actifs (salariés et autres statuts). Le dispositif cible les jeunes Arcueillais (résidant à Arcueil depuis au moins un an) qui exposent dans leur sollicitation *« un projet, une motivation dans lesquels s'inscrit le besoin de passer le permis de conduire »*.

Contrepartie citoyenne

Cette aide financière est en effet substantielle, puisqu'elle peut atteindre 980 euros. Elle se base sur un forfait moyen de 1400 euros proposé par les auto-écoles. La fourchette de la « bourse permis » va ainsi de 40 % (560 euros) à 70 % de ce forfait moyen, le pourcentage précis étant déterminé par le quotient familial de l'allocataire.

Il y a deux contreparties à cette bourse : donner cinquante heures de son temps à une association et suivre une formation PSC1 (prévention et secours civiques de niveau 1 – l'ex-AFPS ou brevet de secourisme). La charte signée par le jeune bénéficiaire et par la Ville d'Arcueil, le jour de l'attribution officielle de la bourse, comprendra formellement les engagements réciproques et donc pour le jeune boursier celui d'aider durant cinquante heures une association de solidarité (par exemple la Croix Rouge, celle-ci ayant répondu favorablement au projet de la Mairie d'Arcueil). Ces cinquante heures sont à réaliser dans les neuf mois qui suivent l'obtention de la bourse.

C'est une commission municipale se réunissant deux fois dans l'année qui décidera précisément du sort des différents dossiers complets de demande.

Philippe Lorette

Les dossiers de demande d'obtention de la bourse au permis de conduire sont à retirer au Point information jeunesse (PIJ), 8 avenue Paul Doumer.
Le PIJ est ouvert le lundi de 10h à 12h30,
le mardi de 14h à 18h,
le mercredi de 10h à 12h30 et de 14h à 19h,
le jeudi de 14h à 19h,
le vendredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.
Contact : Maximilien Sanchez,
tél. 01 46 15 08 68.
Le dossier est également téléchargeable sur www.arcueil.fr (>jeunesse sports >Point information jeunesse).

La chasse aux jobs d'été recommence

Les dates des forums jobs d'été sont déjà à noter : les jeudi 24 et vendredi 25 mars (organisé par le CIDJ / Centre d'information et de documentation jeunesse) au Parc des expositions de la Villette (Paris 19e) et le mercredi 30 mars (organisé par le Cadrij 94 / Collectif d'animation, de développement, de réflexion et d'étude du réseau information jeunesse du Val-de-Marne) à la Maison des syndicats à Créteil, 11 rue des Archives.
Ces forums concernent les 18/25 ans, les offres d'emplois s'adressant aux majeurs.
> Avec ou sans rendez-vous, le PIJ (8 avenue Paul Doumer – tél. 01 46 15 08 59) accueille les jeunes pour les aider à rédiger CV et lettres de motivation, et à organiser leurs recherches.

Erratum

Le programme immobilier de la rue de Stalingrad, sur l'ancien terrain du cirque Les Daltons, prévoit bien la livraison de 49 logements sociaux, conformément à ce qui a été annoncé l'année dernière aux riverains, et non 90, comme il a été indiqué par erreur dans le dernier numéro d'*ANC/Arcueil notre cité* (n° 214 février 2011, p. 13).

Trop de pression scolaire ?

Des associations de parents d'élèves ont organisé fin janvier une Fête des parents et des enfants d'Arcueil à la Maison des solidarités, avec petit-déjeuner convivial et débat sur l'école.

SD

« *La pression scolaire en France est plus forte que dans d'autres systèmes éducatifs* », souligne la déléguée de l'Afev, Eunice Mangado-Lunetta (à dr.). De gauche à droite : Louise Simon (éducatrice Rased), Sophie Chabot (parent d'élève) et Philippe Scialom (psychologue).

« *Papa, maman, je ne veux pas aller à l'école !* » Cette phrase, tout parent l'a entendue au moins une fois dans sa vie. Mais comment y répondre ? Les associations de parents d'élèves des écoles et du collège d'Arcueil avaient organisé, samedi 22 janvier, à la Maison des Solidarités, à l'occasion d'une Fête des parents et des enfants, une table ronde autour de cette phrase.

Le débat, animé par Sophie Chabot, parent d'élève à Henri Barbusse, réunissait un psychologue, une éducatrice Rased (Réseaux d'aides spécialisées aux élèves en difficulté), une représentante de l'association Afev (Association de la fondation étudiante pour la ville), ainsi que de très nombreux parents d'élèves.

Philippe Scialom, psychologue, coauteur d'un ouvrage sur les difficultés scolaires [1], a énuméré plusieurs causes du malaise de l'enfant : une difficulté à se séparer de ses parents, notamment pour les enfants de maternelle, un environnement scolaire qui génère de l'anxiété, comme une mésentente avec l'enseignant, des problèmes avec d'autres enfants ou des problèmes d'apprentissage, et aussi l'angoisse de franchir une nouvelle étape pour les élèves de cours préparatoire ou de sixième, une angoisse faisant souvent écho à celle des parents.

« On confond effort et souffrance »

Pour Louise Simon, éducatrice Rased, il est important que les parents laissent leurs enfants se débrouiller seuls, afin qu'ils soient les plus autonomes possibles, pour limiter les sources d'angoisse. « *Les parents ont envie que leurs enfants grandissent, tout en voulant les garder bébés* », observe-t-elle.

Eunice Mangado-Lunetta, directrice déléguée de l'association Afev, a quant à elle cité quelques chiffres alarmants d'une étude réalisée par l'association auprès de sept cents enfants d'un quartier populaire : 40 % des enfants vont à l'école avec une boule au ventre ; 60 % pensent qu'ils ne vont pas réussir ; 40 % ont du mal à dormir en pensant à l'école le lendemain.

Mme Mangado-Lunetta constate : « *La pression scolaire en France est très forte, plus forte que dans d'autres systèmes éducatifs. En France, on confond effort, qui est normal dans tout apprentissage, et souffrance.* » Puis de comparer le système finlandais ou américain « pépiniériste », dans lequel l'école est au service de l'enfant, la jeune pousse étant accompagnée dans sa croissance, et le système français où l'enfant doit s'adapter à l'école.

Les discussions ont enfin porté sur la question des devoirs à la maison. Une question sensible qui continue d'opposer les parents favorables à ce « *moyen d'accompagner l'enfant dans son apprentissage* », à ceux qui trouvent ces devoirs excessifs après six heures d'école. En tant que directrice de l'école élémentaire Jules Ferry, Claire Trystram, a conseillé de ne pas tomber dans le « *toutisme* » et a prôné une quantité limitée de travaux domestiques.

Sandra Deruère

(1) *Les difficultés scolaires ? Les solutions au cas par cas*, de Françoise Devilliers et Philippe Scialom. Editions Hachette.

Maison des solidarités

102 rue Marius Sidobre - Tél. 01 41 24 28 10.
Épicerie solidaire L'Éclaircie :
les mardis de 10h à 14h, les jeudis de 14h à 19h30.
AMAP – Les paniers d'Arcueil :
les jeudis de 19h à 20h30.
Réseau d'échanges Atouts savoirs :
les jeudis de 17h30 à 19h30.
Et aussi de nombreuses animations : « Ça joue au grenier » (voir p. 10), lectures, débats (voir *Le fil d'Arcueil* et www.arcueil.fr > santé solidarité).

Une première à renouveler

SD

Samedi 22 janvier, la première Fête des parents et des enfants d'Arcueil a remporté un franc succès. D'autres devraient suivre. « *Nous voudrions organiser un débat au moins une fois par trimestre,* envisage Muriel Peirani, parent d'élèves à l'école Henri Barbusse. *Le but est de favoriser la mixité sociale et la rencontre entre les associations de parents d'élèves, pour mener des actions communes dans les écoles et avec le pôle « parentalité » de la Maison des solidarités. Ces débats permettront aussi aux parents d'approfondir les questions sur l'école dans un lieu neutre.* » SD

Liberté, égalité… mobilité

Un véhicule flambant neuf pour l'accompagnateur social, un partenariat avec l'association Vilcena : les choses avancent pour simplifier les déplacements des retraités et des personnes handicapées.

Tout faire pour permettre aux Arcueillais, âgés ou atteints d'un handicap, de rester chez eux dans les meilleures conditions, telle est la volonté de l'équipe municipale, et plus particulièrement du service Action sociale et Retraités.

Plus qu'une simple belle idée, cette démarche se transforme en mesures concrètes. Depuis quelques semaines, un bricoleur social [(1)] a ainsi fait son apparition dans le paysage arcueillais, intervenant au domicile des retraités et des personnes souffrant d'un handicap pour mener à bien de menus travaux.

Cette nouveauté complète un dispositif existant depuis 1998, l'accompagnateur social. Un poste qu'occupe – depuis la création de la fonction – Antoine Parreira. Il assure le transport des personnes, qui souhaitent par exemple se rendre à un rendez-vous médical, sur un site administratif ou simplement aller faire des courses. « *Mais je ne suis pas un simple chauffeur de taxi,* discerne-t-il. *Je suis là aussi pour discuter, être à l'écoute, bref casser l'isolement et créer du lien social.* »

Siège pivotant

En début d'année, Antoine Parreira s'est vu remettre les clés d'un véhicule utilitaire tout neuf, équipé d'un siège avant passager, tournant pour faire face au trottoir et se baissant pour simplifier les montées et descentes. Mais l'accompagnateur social, qui intervient du lundi au vendredi, de 9 heures à 17 heures, n'est ni formé ni équipé pour prendre en charge les personnes en fauteuil. « *C'était un vrai manque,* souligne Roselyne Hugot, responsable du service Action sociale et Retraités. *Pour compléter notre offre, nous avons donc signé une convention avec Vilcena, une association spécialisée qui œuvre déjà dans les autres communes de la Communauté d'agglomération du Val-de-Bièvre.* » En prime, le personnel formé de cette association intervient aussi le samedi.

Tristan Gaguèche

(1) *ANC/Arcueil notre cité* n° 214 février 2011, p. 21.

TG

Antoine Parreira, l'accompagnateur social, démontrant les avantages du siège passager tournant qui équipe son nouveau véhicule.

Contact

Pour s'informer et/ou bénéficier des services du bricoleur social, de l'accompagnateur social ou de l'association Vilcena (transport des personnes doté d'un fauteuil), il convient de contacter le service Retraités au 01 46 15 08 70. Vous pouvez visiter aussi les sites arcueil.fr (> santé solidarité > retraités) et vilcena.com.

Prix

Les prestations assurées par Vilcena ne sont pas gratuites – contrairement à celles de l'accompagnateur social. Il faut d'abord s'acquitter d'une cotisation annuelle de 80 euros, prise en charge par la Communauté d'agglomération du Val-de-Bièvre. Le tarif pour 30 minutes de transport est variable, avec un maximum de 28 euros. Pour régler la facture, il est possible de bénéficier d'aides auprès de sa caisse de retraite, via le dispositif Sortir +. À noter que la Ville d'Arcueil aide les personnes âgées de plus de 75 ans et non imposables, souhaitant recourir à Vilcena, à hauteur de 250 euros par an. TG

EN COURT

Un atelier pour garder l'équilibre

Depuis une dizaine d'années, la Ville d'Arcueil a mis en place un « atelier équilibre ». L'objectif ? Proposer une gymnastique douce à des personnes de plus de 65 ans, pour travailler les appuis et éviter les chutes, malheureusement bien souvent synonymes de perte d'autonomie. Corinne Masson, kinésithérapeute, anime cet atelier qui se déroule sur douze séances réparties sur quatre mois. Devant le succès du dispositif, un second atelier a été ouvert, pris en charge par Leslie Harzoune, de l'association EPGV (éducation physique et gymnastique volontaire). Chaque groupe comprend une quinzaine de personnes. Les séances ont lieu au gymnase de la Caisse des Dépôts, rue Marius Sidobre. Pour y participer, se munir d'un certificat médical et contacter le service Retraités (tél. 01 46 15 08 70).

La mémoire n'est pas oubliée

Depuis plus de dix ans, Christiane Baradel, retraitée bénévole, anime les sessions de l' « atelier mémoire », à la salle d'activités intergénérationnelles de l'avenue de la Convention. Ce groupe comprend une vingtaine de participants. Devant le nombre important de demandes, un second groupe a été créé, avec Leslie Harzoune à la baguette, au gymnase de la Caisse des Dépôts, rue Marius Sidobre. Exercices cérébraux et physiques sont organisés afin de développer la concentration et la mémoire. Pour vous inscrire, il convient de contacter le service Retraités (tél. 01 46 15 08 70).

22/01 Pédagogique

EXPOSITION INSECTES ET BIODIVERSITÉ

CG

CG

Trente millions d'espèces d'insectes sur terre. Cela vaut bien une expo de temps en temps. *Insectes et biodiversité*, celle présentée par l'Arcueillais Cyril Di Gennaro et organisée par le centre culturel Erik Satie, du 8 au 22 janvier, au centre Marius Sidorbe, a attiré un peu plus de 850 visiteurs. Les petites bêtes ne cessent de fasciner les grosses ! Dense mais claire, très pédagogique (Cyril Di Gennaro enseigne les sciences de la vie et de la terre aux collégiens), cette exposition d'un bon millier d'espèces est parvenue à réunir enfants, parents et grands-parents, non seulement autour des papillons indonésiens et des scarabées éthiopiens, mais aussi devant des schémas expliquant la classification du vivant et près d'oiseaux naturalisés, ceux-là mêmes qui d'ordinaire… mangent les insectes. ▮PhL

01/02 Tropical

ATELIER BATUCADA

KG

Tous les mardis, de 18h45 à 19h45, le centre de loisirs Jean Jaurès (20 bis avenue Salvador Allende) propose aux parents et à leurs enfants un « atelier batucada ». Née au Brésil, cette musique de rue se joue debout grâce à diverses percussions. Les cours, orchestrés par le percussionniste Anildo Silva, 37 ans, ont lieu toute l'année. Ils accueillent depuis le 1er février de nouveaux participants désireux de préparer le carnaval de la fête de la ville du samedi 25 juin. Une quarantaine de personnes est attendue pour venir battre rythmes et chants venant du Brésil ou des Caraïbes dans les rues d'Arcueil. Associée à un ensemble de Fontenay-aux-Roses (Hauts-de-Seine), la « troupe de Jaurès » défilera aussi sur les Champs-Élysées, samedi 2 juillet, pour le *Carnaval tropical de Paris*. Afin de compléter la procession musicale, un atelier danse a débuté le 1er mars. ▮KG

02/02 Matinaux

MERCREDIS « ÇA JOUE AU GRENIER »

CG

Chaque deuxième mercredi du mois, de 10h à 12h, les tout-petits (0-3 ans) sont invités à jouer en compagnie de leurs parents ou grands-parents au grenier de la Maison des solidarités [1]. Organisée par Stéphanie Ibri, « coordinatrice parentalité » des lieux épaulée par deux bénévoles, cette initiative est baptisée « Ça joue au grenier ». Elle est destinée à *« permettre aux parents de se rencontrer et de passer un moment privilégié avec leurs enfants dans une structure adaptée »*, munie de jeux d'éveil et d'initiative, de tapis et de livres. L'accès est totalement libre, autrement dit gratuit et sans inscription. Les fratries sont respectées et acceptées, même si les aînés ont plus des 3 ans réglementaires. Le même dispositif existe pour les enfants âgés de 4 à 11 ans, le quatrième mercredi de chaque mois et aux mêmes horaires, avec un large éventail de jeux de société. ▮CG

1) Prochaines séances : pour les tout-petits le 9 mars, pour les plus grands le 23 mars. Maison des solidarités, 102 rue Marius Sidobre. Tél. : 01 41 24 28 19.

Liminaire 39/44

PARTENARIAT
ENTRE LE COLLÈGE D'ARCUEIL ET LA HIGH SCHOOL D'ATHLONE

Dans le cadre du partenariat que la Ville d'Arcueil entretient avec Athlone, en Afrique du Sud, le proviseur de la High school (un établissement d'enseignement secondaire) de cet arrondissement du Cap est venu une semaine en visite à Arcueil à la fin du mois de janvier. Durant l'essentiel de son séjour, il a fait connaissance avec l'équipe éducative et les collégiens de Dulcie September. Visiblement, le courant est très bien passé entre les deux proviseurs, Sylvie Ayache et Howard Mackill (photo ci-contre). Pour cette année, il est prévu d'organiser des échanges par webcam entre les élèves des deux établissements, avant d'envisager des voyages, dont l'obstacle reste évidemment le prix du billet d'avion.

▮ LdV

LdV

40/42 Colorée

FÊTE DU TÊT

La Ville d'Arcueil a célébré l'année du Chat en organisant trois événements orchestrés par le service des Relations internationales, en partenariat avec l'Union générale des Vietnamiens de France, l'Association d'amitié franco-vietnamienne et Asah 1er : une exposition de la collection privée de costumes traditionnels vietnamiens d'Alain Dussarps, inaugurée le 10 février au centre Marius Sidobre en présence de Dung Van Nghia, ambassadeur du Viêtnam auprès de l'Unesco ; une conférence-débat sur les ethnies vietnamiennes présentée le même soir à l'espace Jean Vilar par Christine Hemmet, responsable du département Asie au Musée du quai Branly ; un spectacle de danse, musique, arts martiaux et chants traditionnels à l'espace Jean Vilar, honoré par la présence de son excellence Tai Le Kingh, ambassadeur du Viêtnam en France. Une fête du Têt haute en couleurs et particulièrement réussie.

▮ CG

Photos CG

LA MARQUE

service municipal de la Jeunesse
GM
Club ados Guy Môquet

Plus de quatre-vingts personnes ont franchi le seuil de la « porte ouverte » du club Guy Môquet, samedi 28 janvier.
Des filles, des garçons, des parents. Un vrai succès pour la sympathique équipe d'animation du centre de loisirs ados de la rue du Colonel Fabien, qui mise sur une mixité réelle parmi les 11-17 ans.
Les nombreux ateliers proposés (1) sont autant d'arguments pour y parvenir et créer une ambiance pour le moins conviviale.
Mieux : l'ambiance du club GM (pour Guy Môquet). ▮ PhL

(1) Club Guy Môquet :
salle Guy Môquet,
16 rue du Colonel Fabien
(en face du stade Louis Frébault) ;

tél. 01 46 65 21 39 ;
www.arcueil.fr > rubrique jeunesse sport > club Guy Môquet.

Direction : Smayne Mohammedi.

Ateliers : guitare avec Tayeb, danse avec Christophe, cuisine avec Valérie et Aurélie, jeux vidéo et tennis de table avec Gilles.
Et aussi : informatique, ludothèque, sorties…

Photographies Philippe Lorette

CG

La pièce dans le salon

Le théâtre à domicile, en famille, entre voisins et amis, c'est possible. Et en bonne compagnie, comme celle des Dramaticules. Effet de surprise et convivialité garantis.

Canapé, chaises et tabourets de la maisonnée sont réquisitionnés pour accueillir la vingtaine d'invités. Plat du jour : *Les Décadents*, servi par Jérémie Le Louët.

Le 28 janvier, Catherine Marne accueille dans son appartement de la résidence Émile Zola un jeune premier dont elle connaît les parents et qu'elle a vu en culottes courtes, Jérémie Le Louët, devenu depuis comédien, metteur en scène et directeur artistique de la compagnie des Dramaticules [1].

CG

Accompagné de son régisseur et de l'administratrice de la troupe, l'artiste investit le salon de Mme Marne pour y planter le décor des *Décadents* – titre très personnel de la petite compilation théâtrale proposée ce vendredi soir. Une demi-heure avant l'arrivée des premiers invités, Marie-Lou Pareja du pôle Développement culturel de la Ville d'Arcueil, organisateur de l'événement, vient leur prêter main forte.

Débriefing autour du buffet

La maîtresse de maison met la dernière main à son généreux buffet froid. Son salon est transformé en mini salle de spectacle. Canapé, chaises et tabourets de la maisonnée sont réquisitionnés pour accueillir la vingtaine d'invités. Le suspens est entier. Personne ne sait à quoi s'attendre. L'expérience est une première pour tous.

Sur les dents, le public a droit, en ouverture, à un texte de Marcel Schwob intitulé… *Sur les dents*. Servi par le talent de l'acteur qui joue de sa voix et de sa physionomie, l'humour noir de l'auteur fait mouche. En un clin d'œil, l'assistance est conquise.

Jérémie Le Louët enchaîne avec un extrait des *Chants de Maldoror*, de Lautréamont. Le regard fiévreux, il crache le texte avec une passion flamboyante, crucifiant chacun sur son siège. Enfin, il termine avec *Le Roi au masque d'or*, du même Marcel Schwob, un conte symbolique un peu long au goût de certains, toujours servi par un acteur éblouissant qui n'hésite pas à changer de voix pour mieux donner vie à ses personnages, chantant presque son texte au rythme d'une musique lancinante, investi dans chaque mot, corps et âme.

« Il a l'art de communiquer ses vibrations », souffle Michèle, spectatrice invitée. Cinquante minutes se sont écoulées. On sent les hôtes troublés par le sentiment d'avoir été transportés dans une autre dimension. Jean-Dominique a *« l'impression d'être dans un tableau de Chirico »*.

Les Dramaticules ont gagné. Chacun veut en savoir plus, aller voir le nouveau spectacle de la compagnie, *Salomé*, dont Schwob a fait les corrections et que la troupe a dû défendre pour que les théâtres l'acceptent. *« Le seul moyen d'entendre ces textes, c'est le théâtre en appartement*, certifie Jérémie Le Louët, grand admirateur de Carmelo Bene et de Jean-Louis Barrault. *J'ai envie de donner ce que j'estime être l'excellence. »*

Les questions fusent. L'échange convivial se poursuit autour du buffet. Une fois hors de scène, l'acteur, descendu de son piédestal, redevient un homme comme les autres. Il est juste un peu plus Schwob. ▮ Colline Gori

(1) www.dramaticules.fr

Le théâtre en « petite forme »

Le service culturel de la Ville d'Arcueil a proposé du théâtre en appartement dès 2001. Mais par la suite, les troupes programmées ne proposaient pas cette forme. Depuis 2008 et le début de sa résidence en Val-de-Bièvre, la Compagnie des Dramaticules a remis cette pratique au goût du jour. Cette petite forme, également utilisée au collège Dulcie September, est employée aussi bien en médiathèque qu'à l'hôpital. Elle entre dans le cadre du développement des actions culturelles de la Ville d'Arcueil, au même titre que « le Midi des mots », les buffets-rencontres et les ateliers en milieu scolaire ou en crèche. Elle permet une approche plus douce, plus conviviale de l'univers théâtral et incite les spectateurs à découvrir les œuvres présentées sur scène.
Le prochain et dernier Midi des mots de la saison se déroulera vendredi 25 mars à l'hôtel de ville, en compagnie de Bruno Desmoullières, en avant-première de la création du duo *Klarinoum perkus* à l'Espace Jean Vilar vendredi 1er avril. ▮ CG

Rock and conf'

Encore une conférence à Arcueil ! Mais celle-ci, d'un nouveau genre, samedi 5 mars, est solide comme le rock et brillante comme son âge d'or (1954–1977).

Christophe Brault n'avait que huit ans lorsque les Beatles se sont séparés. Mais *Let it be* a fait et fait encore durablement écho sous le crane de ce Rennais. Il avoue : *« Oui, je suis plus Beatles que Stones. »* Bon, ça ira pour cette fois. D'autant que l'iPod de cet ancien disquaire (quinze années passées à conseiller les clients-aficionados de Rennes Musique) sera chargé à bloc, *Satisfaction* et *Brown Sugar* compris.

Quelle est donc cette occasion immanquable ? Samedi 5 mars, à la médiathèque Louis Pergaud, tout au long d'une conférence d'un nouveau genre, Christophe Brault racontera et surtout illustrera « L'âge d'or du rock ». De 1954 à 1977, de Chuck Berry aux Clash, via Elvis, Dylan, The Who, Led Zep', Pink Floyd, Bowie et pas mal d'autres, notamment quelques *nuggets* (pépites) que Brault se plaît à faire redécouvrir.

« Uniquement du bon ! »

« On ne va pas s'ennuyer. Il n'y a que du bon, rassure l'expert, animateur de radio durant dix-sept ans. *Je ne vais pas faire un speech de deux heures pour refaire l'histoire du rock. Il y aura de nombreux extraits musicaux, de nombreuses photos aussi. »*

Deux pièces de son appartement consacrées exclusivement aux rangements des vinyles et CD, plus de cinq cents interviews (*« dont pas mal de cadors »*) sur Radio France Armorique et Fréquence Ille… Brault sait à l'évidence de quoi il parle, au rythme de soixante conférences par an. *« C'est mon job à plein temps aujourd'hui »*, mentionne ce passionné de *good vibrations*, qu'elles viennent des Beach Boys, son groupe préféré, du *glam' rock* de David Bowie, du *heavy metal* produit par Black Sabbath ou des volutes de *Forever Changes*, l'opus phare mais quelque peu oublié de l'inclassable cependant qualifié (sans jeu de mot) baroque Love. Oui, le groupe de la côte ouest Love ; Love comme… l'âge d'or du rock. ▮ Philippe Lorette

DR

Christophe Brault.

TOP 5 PERSO
Les cinq albums d'or du rock selon Christophe Brault :

1. ***Pet Sounds*** **(1966), The Beach Boys**
2. ***The Beatles*** **(1968) – surnommé l' « album blanc » ou le « double blanc », The Beatles**
3. ***Forever Changes*** **(1967), Love**
4. ***Fun House*** **(1970), The Stooges**
5. ***Electric Warrior*** **(1971), T. Rex**

Conférence musicale « L'âge d'or du rock », présentée par Christophe Brault, samedi 5 mars, à 15h, à la médiathèque Louis Pergaud, 1 rue Louis Frébault (tél. 01 49 08 51 70) ; la conférence est suivie du concert de Groupe No Name 66 ; entrée gratuite.

EN COURT

Brocante

« Laplace en fête », le traditionnel vide-grenier organisé par l'Acalcva, se déroulera samedi 9 avril, avenue Laplace. Contacts pour les réservations d'emplacements : « Sylvie Style », tél. 01 45 46 20 66 ; « Au lapin doré », tél. 01 45 47 01 30. Tarif de base : 18 € les deux mètres linéaires.

L'AG d'AA

Arcueil Animation organise son assemblée générale à l'école Olympe de Gouges, 54/56 avenue Lénine, samedi 12 mars à 16h30. L'assemblée sera suivie d'un apéritif offert et d'une « soirée antillaise » à partir de 20 heures. Inscription obligatoire au repas au 01 46 63 72 63.

Nouveau cabinet infirmier

Le cabinet infirmier AJAR, composé de quatre infirmières diplômées d'État et conventionnées (conventionnement sécurité sociale et mutuelles) a ouvert au début de cette année au 42 bis avenue Jeanne d'Arc, à deux pas de l'avenue Jean Jaurès. Les infirmières pratiquent des soins au cabinet et à domicile, sur rendez-vous, sept jours sur sept, de 7h à 19h. Tél. 01 49 85 09 42.

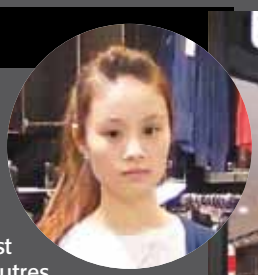
Sage-femme libérale

Marion La Mastra, sage-femme libérale, vient de s'installer à Arcueil. Son cabinet se situe 6 rue de la Villageoise, dans le quartier du Plateau Kergomard. Elle propose des préparations à la naissance et à la parentalité, des visites pré-natales et post-natales, une rééducation périnéale et également la maîtrise du portage en écharpe. Contacts : www.marionlamastra.jimdo.com ; marionjlm@bbox ; tél. 01 45 47 71 50.

Nouvelles vitrines

Avec la création de six nouveaux commerces, dont la pharmacie de La Vache Noire (1), et plusieurs changements de propriétaire (2), le panorama commercial d'Arcueil s'est offert un coup de neuf ces derniers mois.

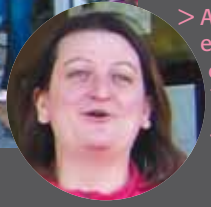
Carla Kiss



Inaugurée début novembre 2010, cette boutique de prêt-à-porter féminin branchée « djeun's », qui propose aussi un choix de chaussures, dispose d'un atout majeur : Lidan. Cette jeune vendeuse d'origine chinoise âgée de 23 ans est aussi efficace que gracieuse. Deux autres boutiques de l'enseigne existent déjà dans un centre commercial de Massy (Essonne).
> Centre commercial La Vache Noire (rez-de-chaussée). Du lundi au samedi, de 10h à 20h.

Miss Coquines

Ouverte également depuis novembre dernier, Miss Coquines propose du prêt-à-porter féminin pour les jeunes, mais pas seulement ; l'assortiment s'étend aux bijoux fantaisie, à la maroquinerie et aux chaussures. Ren, la responsable, est chinoise, comme ses deux employées et dit être venue *« essayer de voir si ça marche »*. Deux autres boutiques de la même enseigne prospèrent dans le Val-d'Oise.
> Centre commercial La Vache Noire (niveau -1). Du lundi au samedi, de 10h à 20h.



Tout en fleurs

Frédérique et Nicolas Chalhoub ont ouvert leur boutique de fleurs, agréé Florajet, le 22 janvier, à l'ancien emplacement des pompes funèbres, avenue Paul Doumer. Fleuriste depuis dix-sept ans après une solide formation, la jeune mère de famille propose des compositions fraîches de toute sorte et pour toutes les occasions. 10 % de réduction jusqu'au 8 mars inclus.
> Avenue Paul Doumer (à l'ancien emplacement ADC Pompes funèbres qui jouxte la boutique, côté Bièvre). Tél. : 01 46 11 12 12. Du mardi au jeudi, de 10h à 19h30 ; vendredi, de 10h à 20h ; dimanche, de 9h à 13h.

(1) Voir p. 19.
(2) À lire dans le prochain numéro d'*ANC/ Arcueil notre cité*.

Tornade Retouche

Depuis novembre, le centre commercial La Vache Noire dispose d'une « retoucherie » pour tous, sur le modèle de celle créée il y a deux ans à Montigny-le-Bretonneux (Yvelines). L'enseigne restaure et propose également du neuf et du sur mesure pour les costumes et chemises d'homme. Natacha, venue d'Ukraine, change fermetures à glissière, pressions, doublures ; elle rétrécit, raccourcit, cintre toute matière pour petits et grands. *« Une carte de client privilégié est offerte dès le premier achat et offre 10 % de réduction sur l'achat suivant »*, promeut le responsable, Patrice Mulon, tailleur de formation.

> Centre commercial La Vache Noire (rez-de-chaussée). Tél. : 09 54 20 24 17. Du lundi au samedi, de 10h à 20h.

Dream Sushi

Responsable du restaurant japonais inauguré en octobre, Zhudong Ye, âgé de 21 ans seulement, dirige cinq jeunes employés. L'ambiance du restaurant, qui dispose de soixante-dix couverts, est aussi conviviale que branchée. Côté déco : banquettes et sièges en skaï blanc cassé, plafond avec ambiance firmament le soir. Côté cuisine : sushi, sashimi, maki, yakitori à la carte, plats chauds, menus divers avec soupe, salade et riz inclus dès 7,20 euros.
> 49 avenue Lénine. Tél. : 01 49 85 89 98. Tous les jours (sauf dimanche midi), de 11h à 14h30 et de 18h à 22h30.

Textes et photos : Colline Gori

Après Mandela, le président Zuma vient rendre hommage à Dulcie September à Arcueil

Le président de l'Afrique du Sud sera en visite à Arcueil le jeudi 3 mars en fin d'après-midi.

DR

Représentante de l'ANC en France, assassinée en 1988, Dulcie September résidait à Arcueil et a laissé son nom au collège de la ville.

© World Economic Forum / Michael Würtenberg

Ancien cadre de la lutte anti-apartheid, emprisonné durant dix ans à Robben Island, au large du Cap, Jacob Zuma est président de la république d'Afrique du Sud depuis mai 2009.

Dans le cadre de sa visite d'État en France, Jacob Zuma, le président de la république d'Afrique du Sud marchera sur les traces de son illustre prédécesseur, Nelson Mandela, en se rendant à Arcueil pour rendre hommage à Dulcie September. Rappelons en effet que celle-ci, qui était la représentante en France de l'African national congress, résidait à Arcueil du fait en particulier des liens tissés avec le mouvement de solidarité Rencontre nationale contre l'apartheid fondé par Marcel Trigon, l'ancien maire de la ville, et animé entre autres militants par Jacqueline Derens[1]. Dulcie September fut assassinée à Paris le 29 mars 1988, par des agents du régime raciste dans des circonstances non encore complètement élucidées[2].

Le président Zuma sera accueilli ce jeudi 3 mars à 17h30 à l'hôtel de ville par le maire, Daniel Breuiller. Puis, accompagné par la proviseure Sylvie Ayache, il se rendra au collège Dulcie September voisin où il prononcera un discours et entendra la chorale des collégiens interpréter les hymnes nationaux. Depuis 2009, en partenariat avec le gouvernement et l'ambassade d'Afrique du Sud, et avec le soutien de la Ville d'Arcueil, le collège organise les Trophées Dulcie September qui récompensent les initiatives des élèves faisant vivre le souvenir de cette martyre de la lutte contre l'apartheid au travers de la défense des valeurs de justice et de solidarité et de la lutte contre toutes les discriminations[3]. ▮ Laurent de Villepin

(1) Jacqueline Derens est l'auteure du livre *Nous avons combattu l'apartheid*, 149 pages, 22 €, aux éditions Non lieu.

(2) Lire *Arcueil notre cité* n° 186, avril 2008.

(3) Lire aussi page 11 l'article sur les échanges qui se mettent en place entre le collège Dulcie September et la High school d'Athlone, dans le cadre du partenariat entre Arcueil et Athlone, arrondissement du Cap.

© Conseil général du Val-de-Marne

De très nombreux Arcueillais se souviennent de la visite de Nelson Mandela, alors président en exercice, le 14 juillet 1996.

Renseignements pratiques

Le cortège officiel est attendu le jeudi 3 mars à 17h30 sur le parvis de l'hôtel de ville qui sera accessible au public. En revanche, pour des raisons de sécurité imposées par les services de protection, la mairie sera exceptionnellement fermée à partir de 16h ce jeudi et l'accès au collège pendant la visite du président Zuma sera strictement réservé à un nombre limité de personnalités et responsables associatifs munis d'invitation.

DR / collection Patrick Latour

ARCUEIL D'HIER ET D'AUJOURD'HUI

CG

L'AVENUE LAPLACE commence 2 avenue Paul Doumer et finit place de la Vache-Noire. Depuis 1878, cette voie porte le nom du mathématicien, physicien et astronome Pierre-Simon de Laplace (1749-1827). Digne successeur de Newton, Laplace a établi seul l'hypothèse de la nébuleuse et il est l'un des premiers scientifiques à avoir conçu l'existence des trous noirs. Collaborateur de Lavoisier, cet Arcueillais fut un grand ami de Claude Louis Berthollet. Dans son «Parc Laplace», dont l'entrée se situait entre les numéros 93 et 95 de l'actuelle rue Marius Sidobre, il était d'ailleurs le voisin de Berthollet.

Face au numéro 14 de l'avenue Laplace, on peut voir une borne de l'ancien chemin départemental, taillée dans une pierre calcaire probablement issue d'une ancienne carrière de la ville. Cette borne indique que Paris se situe à 2,4 km. L'ancienne école primaire Laplace, dans laquelle Louis Pergaud a enseigné, se situe au numéro 68. Il existe également une rue Laplace, qui va du 23 de l'avenue Laplace, au niveau de la station de RER Laplace, jusqu'à la rue Albert Le Grand.

Question : Sur quel prestigieux édifice parisien est inscrit notamment le nom du savant arcueillais ?

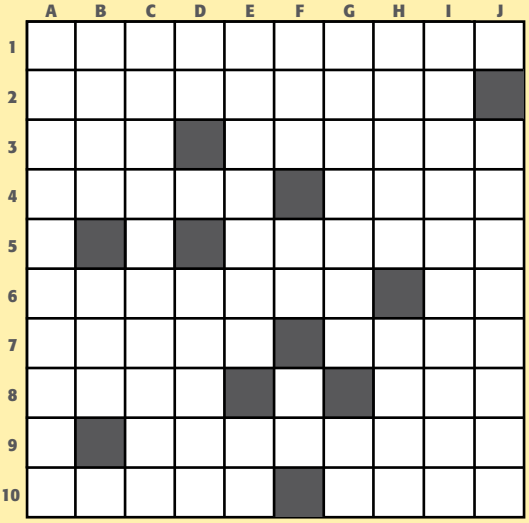
Réponse : La tour Eiffel.

Source : *Arcueil, rues d'hier et d'aujourd'hui*, par Robert Touchet (éd. Centre culturel communal Erik Satie), www.arcueilhistoire.fr.

MOTS CROISÉS

Horizontalement : 1. Fleurs mauves 2. Petits cours 3. Vieille colère - Précieuse mais pas ridicule 4. Frêle - Au large 5. Donnent la note 6. Courbera - Quai sans commencement ni fin 7. Forme d'avoir - Filiation 8. Cours d'ailleurs dans un sens, partie de la journée dans l'autre - En ciel parfois 9. Exploitai 10. Diable ! - Paria.
Verticalement A. Fleurs printanières B. 27 - Bien entendu C. Le néant en 3 mots D. Abréviation - Mit au banc d'essai E. Monnaie - Privatif F. Au monde - Richesse - Pronom G. Fortune - Début d'immortalité H. VIP - Roumaine I. Épuiseras J. Campagnarde latino-américaine.

CG



Solutions des mots croisés du numéro précédent
Horizontalement : 1. Aromatiser 2. Générosités 3. Ru - Rem (mer) - Ers 4. Enivrantes 5. Mine - Tue 6. Effilée - Lu 7. Niel - Ségur 8. Tacle - Onc 9. Estérel - Ee 10. Esérines.
Verticalement : A. Agrémenter B. Réunifias C. On - Infecte D. Merveilles E. Arer (Rare) - Ere F. Tomates -Er G. Is - Nuée - Li H. ISiete - Go I. Être - Lunée J. Ressources.

CONCOURS PHOTO

CG

Que représente cette photo ? Où a-t-elle été prise ?
Retourner votre réponse en mentionnant vos nom et adresse, y compris pour les internautes, avant le 8 mars à *ANC/Arcueil notre cité*, hôtel de ville, concours photo, 10 avenue Paul Doumer, 94110 Arcueil, ou à communication@mairie-arcueil.fr, ou encore à l'accueil de la mairie. Nouveauté 2011 : les quinze – et non plus seulement les dix – premières bonnes réponses seront retenues. Les gagnants recevront chacun deux places de cinéma valables à l'Espace Jean Vilar.

SOLUTION DU CONCOURS DU N°214

CG

La photo a été prise dans le hall du centre d'affaires de la Villa Baudran (quartier Henri Barbusse). Bravo aux quinze lauréats : Lyliane Larminay, Eloise Paller, Sandrine Areski, Alice Lin, Evelyne Miegge, Danielle Viaud, Christiane Falq, Théo Le Nedellec, Patrick Machard, Romain Bula, Monsieur Jammes, Eric Reymbaut, Claude Merlhiot, Philippe Sassin et Ludovic Boulet. Ces lecteurs, à la fois perspicaces et diligents, gagnent chacun deux places de cinéma valables à l'Espace Jean Vilar.

État civil

ILS SONT ARRIVÉS

Alexandre Gondard • Précious Omwanghee • Joseph Bouchet • Giulia Barbiero Casali • Yanis Mami • Alan Räerderstoerffer Osta-Col-Pin • Loïs Herouard • Syphax Baïche • Arena Tavelomanantsoa • Maxime Semroud • Youry Karpinets • Luca Nkouka • Kayrian Mavouanda • Nathan Wautier • Germain Gros-Jean • Anh Khoi Lukas Huynh • Nora Faraji • Luna Barat • Ninon Le Pierres • Inès Huet • Yanis Trébosc • Teeyana Bikwaku Nkombo • Mohamed-Anas Dabadi • Gabriel Chevallier • Julie Nou • Mathias Szczot • Louise Charpentier • Mahamadou Diarra • Wessou Coulibaly • Sydou Coulibaly • Giovani Roure Thommeret.

ILS SE SONT DIT OUI

Mahamadou Toure et Mariam Kone • Farid Lasfer et Sonia Djebbari • Salah Betttiche et Dolorès Romero.

ILS SONT PARTIS

Monique Besse, 74 ans • Nadia Michaut, 75 ans • Gino Terroni, 89 ans • Carmen Momparler, 49 ans • Yvette Baudon, 91 ans • Janine Robert, 80 ans • Rahla Djemai, 82 ans • Serge Moreira, 71 ans • Rodolphe Tepea, 55 ans • France Fèvre, 96 ans • Hélène Jondot, 85 ans • Mohamed Khorsi, 93 ans • Joseph Arbib, 85 ans

Infos pratiques

NOUVELLE PHARMACIE

La «Grande Pharmacie» Duong-Garnung (neuf employés dont quatre pharmaciens) a ouvert ses portes le 20 décembre dernier à l'entrée principale du centre commercial La Vache Noire. Accessible aux personnes handicapées grâce à un ascenseur, elle est spécialisée dans l'orthopédie, l'homéopathie, le matériel médical et la parapharmacie. Ouverte du lundi au samedi, de 10h à 20h sans interruption. Tél. 01 42 53 58 10.

PHARMACIES DE GARDE

6 mars – Moricet & Kerveillant 13 avenue de la Division du Général Leclerc Cachan – 01 46 64 05 46

13 mars – Talbot 4 rue Gallieni Cachan – 01 46 64 09 36

20 mars – Pong 46 avenue Laplace Arcueil – 01 42 53 17 68

27 mars – Minier 30 avenue Carnot Cachan – 01 46 64 05 90

3 avril – Blond 39 rue Emile Raspail Arcueil – 01 45 47 20 99

CENTRE DE SANTÉ

Centre Municipal de Santé Maï Politzer
3 rue du 8 mai 1945
01 46 15 08 09

CADRE DE VIE

SVP Cadre de Vie
01 82 01 20 15

Collecte sélective des déchets
01 41 24 22 80

Enlèvement des encombrants
01 82 01 20 10

MAIRIE

01 46 15 08 80
10 av. Paul Doumer.
Ouverte le lundi et le mercredi de 9h à 12h, de 13h30 à 17h30, le mardi de 9h à 17h, le jeudi de 13h30 à 19h et le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Fermeture le jeudi matin.

OFFICE PUBLIC DE L'HABITAT ARCUEIL-GENTILLY (OPALY)

01 46 15 32 00
51 rue de Stalingrad

URGENCES

En cas d'urgence médicale grave : **SAMU : 15**
Pompiers : 18
Numéro vert pour les urgences :
0 825 00 15 25
SOS Médecins :
01 47 07 77 77
Pharmacies ouvertes 24h/24h :
01 45 62 02 41

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Dominique Raynaud (vice-président) :
01 46 15 09 23

Vos élus

Pour rencontrer vos élus, prenez rendez-vous en appelant au numéro indiqué pour chacun.

MAIRE

Vice-président du conseil général du Val-de-Marne
Daniel Breuiller
01 46 15 09 00

ADJOINTS

Christian Métairie
Premier adjoint
01 46 15 09 24
Développement durable – Démocratie – Affaires générales
Vice-président de la Communauté d'agglomération du Val-de-Bièvre, délégué à la mise en valeur et à la protection de l'environnement

Denis Weisser
01 46 15 08 96
Développement urbain – Finances
Conseiller régional d'Île-de-France

Max Staat
01 46 15 09 21
Personnel – Services publics locaux

Anne-Marie Gilger-Trigon
01 46 15 09 23
Action sociale – Prévention / sécurité

Sylvie Sapoval
01 46 15 09 23
Solidarité (petite enfance, intégration, handicap)

Carine Delahaie
01 46 15 09 24
Santé – Travail de mémoire
Lutte contre la discrimination – Anciens combattants

Marie-Pierre Reynaud
01 46 15 09 24
Logement – Communication

Patrick Mirville
01 46 15 08 96
Culture – Vie associative - Commerce

Christiane Ransay
01 46 15 09 21
Cadre de vie / travaux - Espaces verts – Artisanat

CONSEILLERS DÉLÉGUÉS

Patrice Deveaux
01 46 15 09 24
Education et enseignement

Amigo Yonkeu
01 46 15 09 23
Jeunesse

Francine Ketfi
01 46 15 09 24
Temps du repas – Restauration scolaire

Antoine Pelhuche
01 46 15 09 21
Retraités – Personnes âgées

Anne Rajchman
01 46 15 09 23
Enfance

Sophie Labrousse
01 46 15 09 24
Transports – Déplacement Stationnement /énergie (Plan-action climat)

Jean-Michel Arberet
01 46 15 08 96
Sport – Nouvelles technologies de l'information et de la communication

Emmanuel Blum
01 46 15 08 96
Accès à l'emploi, à la formation et à la citoyenneté des jeunes

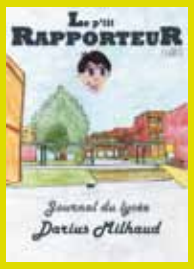
Jean-François Marguerin
01 46 15 08 96
Education populaire / Anis Gras

Guy Bacheley
01 46 15 09 24
Assemblées de quartier – Politique de la ville

DÉPUTÉ

Jean-Yves Le Bouillonnec
01 49 69 69 57
2e lundi de chaque mois de 16h30 à 18h30
à l'hôtel de ville d'Arcueil

Rapporteur



Je reçois […] au lycée les cinq cents exemplaires du premier numéro de notre journal [*Le p'tit Rapporteur*] et je suis ravi de la qualité de l'impression.
En tant que responsable de cette publication, je remercie [le service Communication de la Mairie d'Arcueil] d'avoir pris le temps et d'avoir mobilisé les moyens nécessaires pour nous offrir ce cadeau.

Claude Marc,
CPE au lycée Darius Milhaud (Le Kremlin-Bicêtre)

Palmes académiques

La section départementale du Val-de-Marne de l'Association des membres de l'ordre des palmes académiques (Amopa 94) informe que son assemblée générale, à laquelle sont conviés tous les titulaires de cette décoration, se tiendra cette année le samedi 2 avril, à Chevilly-Larue.
Pour toute précision, les personnes intéressées sont priées de s'adresser à Christian Beaujean, vice-président de la section, au 01 46 86 71 23

Christian Beaujean

Écouter, accompagner

Le comité du Val-de-Marne de La Ligue contre le cancer recherche des bénévoles pour écouter et accompagner les malades en milieu hospitalier (CHU Henri Mondor, CH intercommunal Créteil, CHU Bicêtre). L'engagement de nos bénévoles est d'une demi-journée par semaine. La formation est assurée. Contacter Mme Ringeard au 06 09 67 33 73 ou le bureau du comité au 01 48 99 48 97. Le comité départemental vous remercie par avance de votre aide pour le soutien des malades atteints de cancer.

Mary-Régine Marion,
vice-présidente du comité du Val-de-Marne de La Ligue contre le cancer

Après la pluie…

La conscience politique et la citoyenneté résultent d'une longue période d'apprentissage, période durant laquelle les idées mûrissent, se transforment pour devenir plus nettes, plus abouties. L'écriture d'un roman procède de la même façon. Une fois allongées sur le papier, les idées prennent sens, se développent et nous aident à mieux cerner ce à quoi nous aspirons.

Au-delà d'un roman de fiction, je vous propose de suivre mon propre cheminement politique et vous invite à interroger le vôtre. Jeune Arcueillaise, étudiante en socio-économie, je vais publier mon premier roman, *Après la pluie le néant*, aux éditions Thot.
Petite structure, la maison d'éditions Thot finance le lancement des nouveaux auteurs grâce à un système de souscription. Sur une courte période, et à tarif réduit, il est donc proposé au public de commander l'ouvrage par le biais d'une souscription. Une fois le nombre de souscriptions atteint (190 dans le cas présent), l'ouvrage est édité et sort en librairie. Si ce nombre n'est pas atteint, l'ouvrage n'est cependant jamais édité. C'est pourquoi j'ai besoin de votre aide pour mener à bien ce projet.

Clémence Clos
clemenceclos@gmail.com

BON DE COMMANDE

Nom : .....
Prénom : .....
Adresse : .....
.....
.....

souhaite recevoir ..... exemplaires à 15,00 € de

Après la pluie, le néant
de Clémence CLOS

☐ Je souhaite recevoir ma commande et je participe aux frais de port :
de 1 à 3 ex. : 3 € , de 4 à 6 ex. : 6 €, de 7 à 10 ex. : 8 €

☐ Je souhaite récupérer ma commande auprès de l'auteur, je ne paie pas de frais de port

Montant total : ..... €

Veuillez retourner ce bon, accompagné de votre règlement, aux éditions ThoT
3 quai du Drac / 38600 Fontaine
Tél. 04 76 49 37 31 - Fax : 04 76 50 85 90
editionsthot@yahoo.fr

« C'EST VOUS QUI LE DITES », C'EST VOTRE PAGE ! Pour y prendre place, deux adresses :
***ANC-Arcueil notre cité*, hôtel de ville, 10 avenue Paul Doumer, 94110 Arcueil et communication@mairie-arcueil.fr.**

AVEZ-VOUS DÉJÀ PASSÉ DES VACANCES DANS UN PAYS RÉGI PAR UNE DICTATURE ?

Un vent de contestation de l'ordre autocratique établi souffle sur quelques pays, notamment du sud de la Méditerranée. Des pays presque familiers, comme la Tunisie ou l'Égypte, lieux de villégiature pour beaucoup…

Karine Rioux, 38 ans, préparatrice de commandes en recherche d'emploi, habitante du quartier Jean Macé :

« Non… Si, trois jours au Maroc, à l'occasion d'un séminaire d'entreprise ! Cela se déroulait à Marrakech et j'avoue que je n'ai vu que le côté fastueux de cette cité. La logique économique l'emporte souvent. Mais personnellement, ça ne me plairait pas de faire du tourisme en Chine, à Cuba ou en Russie. Je ne pourrais pas. Avec l'actuel mouvement de révolte, on découvre des régimes autoritaires et des peuples asservis. Et l'on se rend compte qu'en France on est bien loti Cette révolte est normale. Les droits de l'homme ne sont pas qu'un concept sans pratique. »

Jean-Claude Wenger, 47 ans, installateur de réseaux informatiques (actuellement à Arcueil), habitant de Dijon (Côte-d'Or) :

« Non, je n'ai jamais eu l'occasion d'aller dans un tel pays. Si l'occasion se présentait ? Eh bien… Déjà, ce n'est vraiment pas évident de connaître la situation politique des pays où l'on séjourne. Par exemple, je découvre seulement maintenant ce qu'était la Tunisie de Ben Ali. S'il s'agit d'une dictature, le fait d'y aller ou non ne changera pas le régime en place, mais ça fera marcher les boutiques. Et puis, visiter un tel pays le sac sur le dos, hors du tourisme de masse, cela peut donner une autre vision des choses, plus proche de la réalité. Pour ce qui est des hommes politiques, en fait ils sont piégés par l'économie. La Chine et son gigantesque marché valent bien quelques voyages de ministres. »

Thomas Perriquet, 26 ans, chauffeur-livreur pour un magasin arcueillais, habitant de Thiais (Val-de-Marne) :

« Jamais de la vie ! Pour mes vacances, je préfère éviter les destinations qui pourraient se révéler dangereuses. Et pour moi, cela peut être le cas des dictatures. Donc, ma réponse est claire : je n'irai jamais dans de tels pays. J'ai grandi en Pologne, gouvernée notamment par le général Jaruzelski ; alors je sais un peu ce qu'est un régime autoritaire, même si je n'étais qu'un enfant à cette époque. J'y retourne régulièrement ; heureusement, les conditions ont changé. Ceci dit, je considère que le fait de partir dans un pays non démocratique ne cautionne pas forcément le régime. »

Nicolas Buron, 33 ans, informaticien à Arcueil, habitant de Sainte-Geneviève-des-Bois (Essonne) :

« Oui, cela m'est déjà arrivé. Je suis allé en Tunisie il y a quelques années. Mais à l'époque, on ne parlait pas vraiment de dictature et, sincèrement, je n'imaginais pas à quel point les conditions de vie étaient difficiles pour les habitants. De toute façon, je ne tiens pas vraiment compte du régime en place pour déterminer mon lieu de vacances. Je m'intéresse plutôt au climat, à l'intérêt touristique, aux tarifs… Mais je ne me vois pas partir dans un pays de ce genre au moment où des événements graves auraient lieu. »

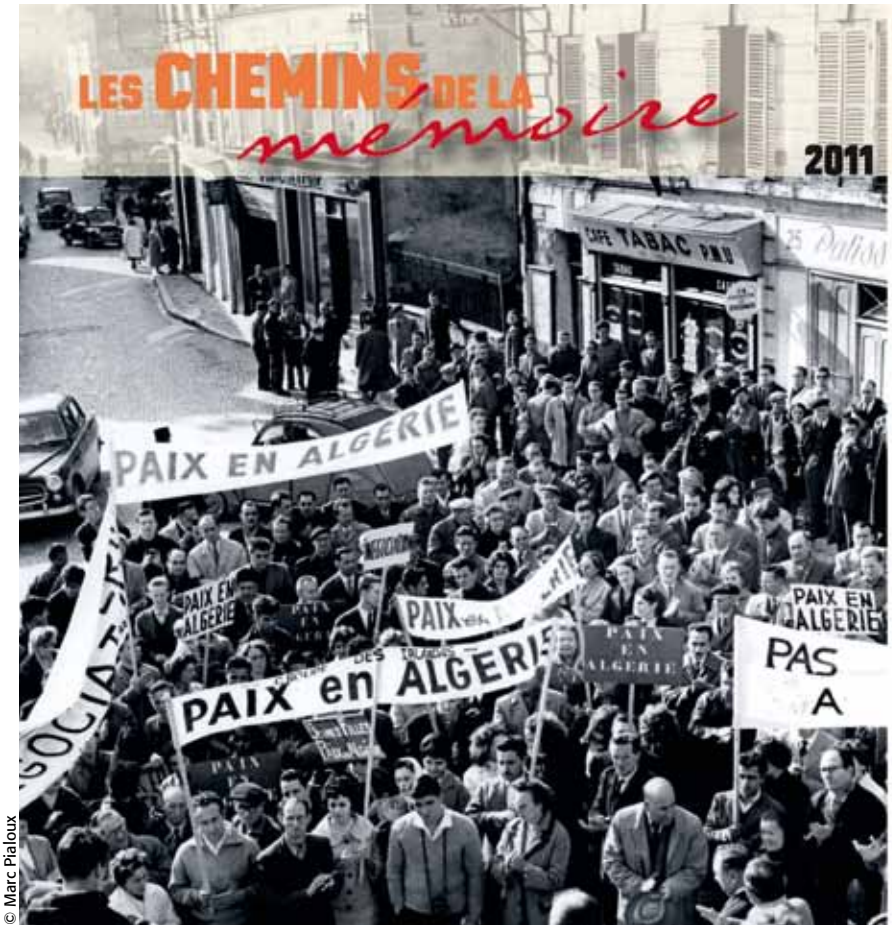
Michel Lachowski, 64 ans, retraité (ancien responsable des services généraux à Télédiffusion de France), habitant du quartier Jules Ferry :

« Oui, je suis déjà parti dans un pays à régime dur, notamment en Espagne, aux dernières heures du franquisme. Je me souviens d'ailleurs d'avoir visité une église qui était encerclée par l'armée. Les militaires voulaient déloger les réfugiés politiques qui y étaient abrités. C'est un moment très marquant, mais qui permet de comprendre ce que peut réellement être une dictature. Depuis, je suis allé plusieurs fois en Tunisie, qui est le pays d'origine de ma compagne. À chaque fois, nous étions hébergés dans sa famille, pas dans des hôtels pour touristes, et c'était donc l'occasion de discuter avec des gens vraiment concernés par la situation socio-politique. Certes, visiter de tels pays c'est, d'une certaine façon, soutenir un régime. Mais c'est aussi participer au développement et apporter une aide concrète aux habitants. »

Megane Pierron, 19 ans, en préparation du baccalauréat, habitante du quartier Jules Ferry :

« Non, cela ne m'est jamais arrivé. Parce que je n'en ai pas eu l'occasion, et surtout parce que cela me pose des problèmes d'éthique. Choisir comme destination un lieu où les gens sont privés de liberté, où ils n'ont par exemple qu'un accès limité à l'information et à Internet, c'est dire oui au régime. L'exemple de la Tunisie est d'ailleurs très parlant. Depuis des années, des centaines de milliers de touristes y vont sans se poser de questions. Selon moi, c'est aussi de cette façon que le pouvoir a pu rester en place aussi longtemps. »

PROPOS RECUEILLIS PAR TRISTAN GAGUÈCHE ET PHILIPPE LORETTE - INTERVIEWS RÉALISÉES LE 3 FÉVRIER, RUES MARIUS SIDOBRE, ÉMILE RASPAIL ET BERTHOLLET



© Marc Pialoux

JEUDI 17 MARS À 19H

À l'hôtel de ville

Vernissage de l'exposition « Paix en Algérie »

Cette exposition présente des articles, documents et photographies qui témoignent de la mobilisation d'Arcueillais-e-s pour mettre fin à la guerre d'Algérie.

➤ ***Exposition du 14 mars au 3 avril.***

SAMEDI 19 MARS À 11H

Au monument aux Morts, place de la République

Commémoration du 49e anniversaire du « cessez-le-feu en Algérie »

Dévoilement des plaques, messages officiels, hommages.

VENDREDI 25 MARS À 20H30

À l'espace Jean Vilar, 1 rue Paul Signac

Projection du film *La question* de Laurent Heynemann inspiré du livre d'Henri Alleg, **suivi d'un débat** *(intervenants à confirmer)*.

L'auteur raconte sa période de détention et les sévices qu'il a subis en pleine guerre d'Algérie.

Arcueil
www.arcueil.fr

marin

Fabrique de matériel
pour artistes peintres

CADRES • CHASSIS • CHEVALETS
COULEURS • TOILES

70, av. Gabriel-Péri - B.P. 51 – 94115 ARCUEIL
Tél : 01 47 40 04 20 - Fax : 01 47 40 93 99
marin@marinbeauxarts.com

DARC

coloriste
coiffure-création

Coiffeuse diplômée et expérimentée

BP coiffure-coloriste et permanentiste
CAP coiffure visagiste

Darc a pratiqué la coiffure
dans les salons les plus branchés de Paris

Ouvert du lundi au samedi
de 10 h à 22 h sur rendez-vous

62, avenue Jean-Jaurès à Arcueil
01 46 55 43 32 ou 06 15 69 75 11

POUR TOUS VOS
PROJETS IMMOBILIERS,
LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE
VOUS ACCOMPAGNE

Pour plus d'informations,
rendez vous dans votre
Agence d'Arcueil
29 avenue Salvador Allende
01 49 85 62 80

SOCIETE GENERALE

On est là pour vous aider

Société Générale, DCMA/MOP – Tour Granite – 75886 Paris Cedex 18, SA au capital de 933 027 038, 75 € – 552 120 222 RCS Paris, siège social 29, BD Haussmann, 75009 Paris. – 08/10

10 numéros par an
diffusés à 13 000 exemplaires
dans tous les foyers arcueillais*
un journal lu** et apprécié***

Enquête Louis Harris

(*) Taux de couverture : 96 %
(**) Taux de lecture : 95 %
(***) Taux de satisfaction : 88 %

ANC
Arcueil notre cité

Contact publicité
☎ 06 62 50 28 29
regie@lecho.com

Echom est la régie publicitaire du journal d'Arcueil

A • D • C

Pompes funèbres & marbrerie

Permanence 24h /24 -7j /7
01 45 46 81 77

63, rue de la Division Général Leclerc 94110 Arcueil

Pour annoncer dans Arcueil *notre cité*, contacter Echom. [email : regie@lecho.com ; fax : 09 81 70 68 72 ; tél. : 06 62 50 28 29]

ANIMATION FLOWERS & FASHION SHOW

du 5 au 12 mars

taxijaune Crédit Photo : Getty Images

Jeu Concours

concours-lavachenoire.com

1 800€*

à gagner

Centre Commercial La Vache Noire

Que des bons moments

120 boutiques - la-vache-noire.com - P GRATUIT 2H

* Réglement disponible sur www.concours-lavachenoire.com